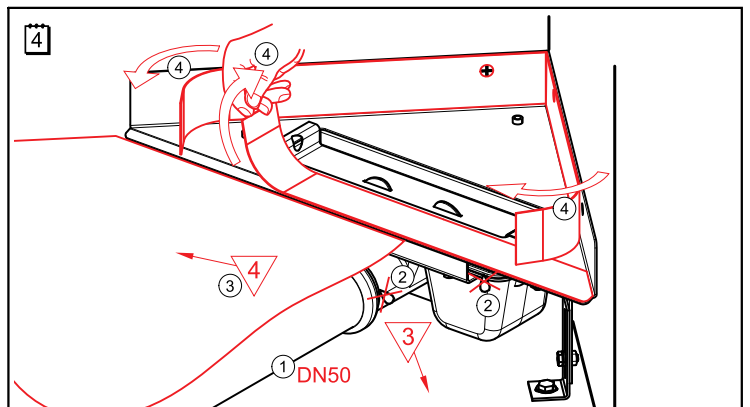
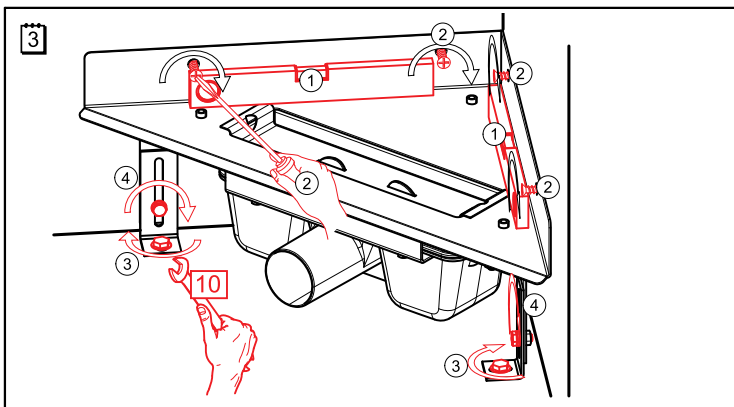
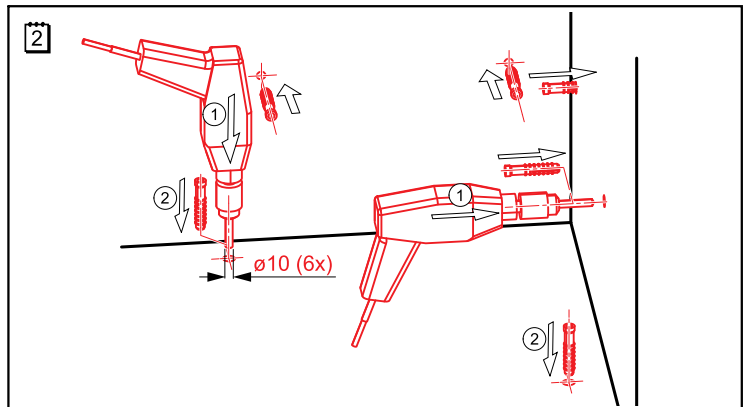
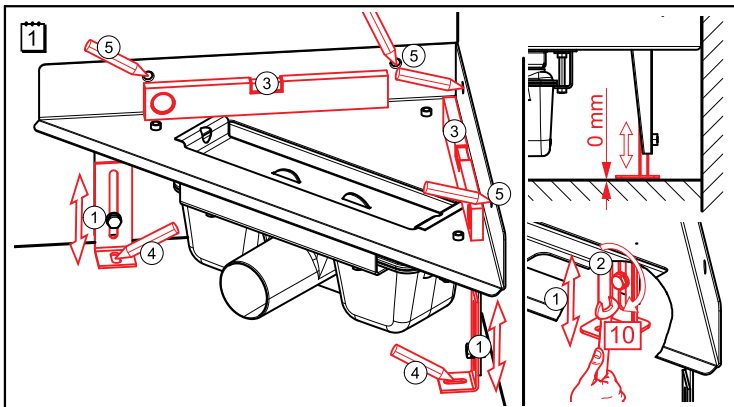
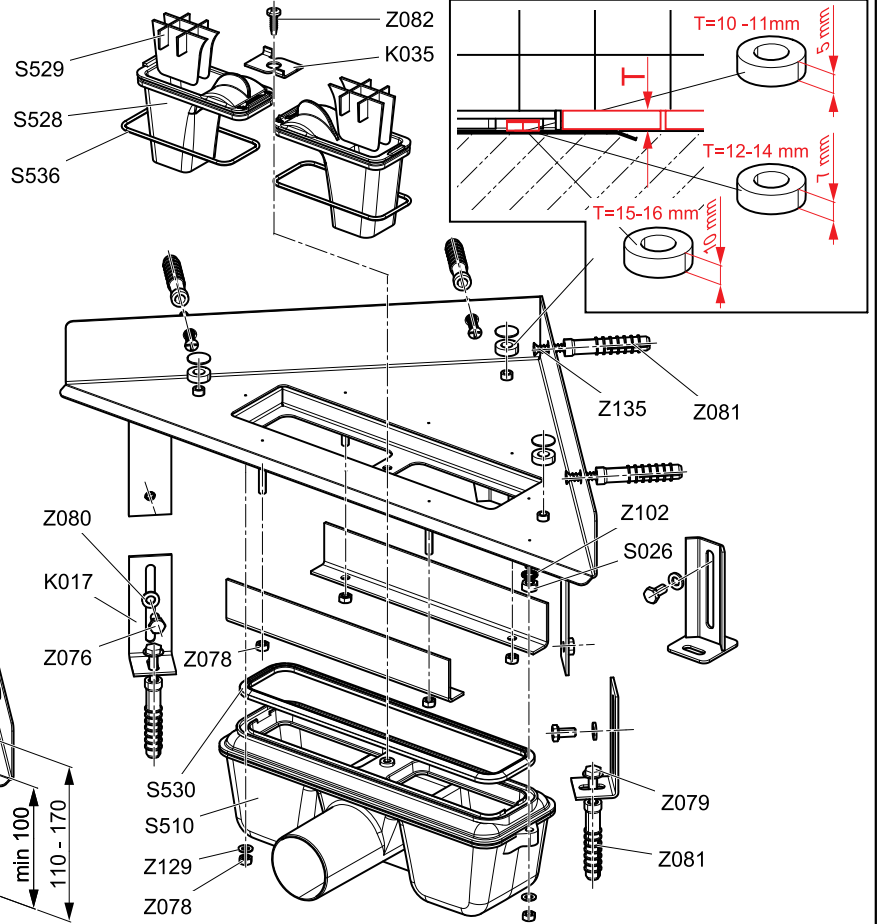
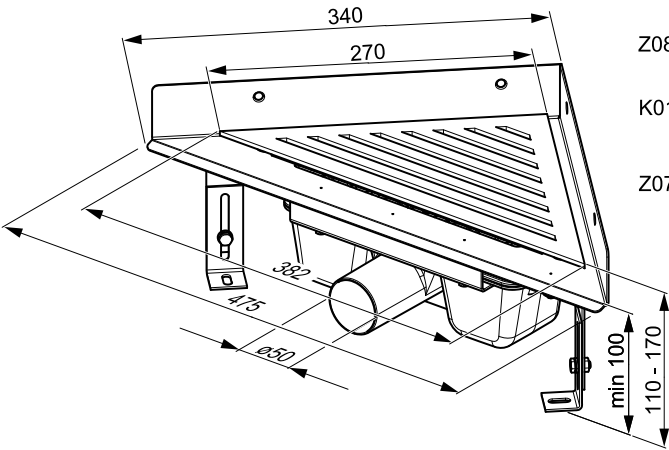
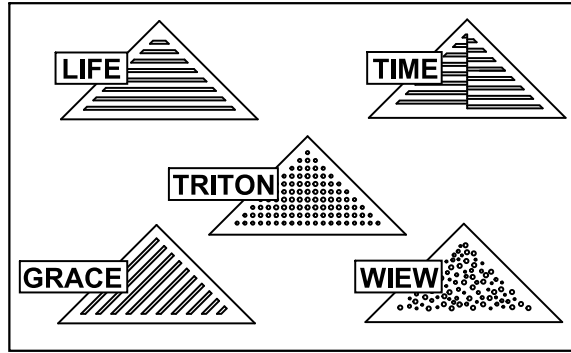
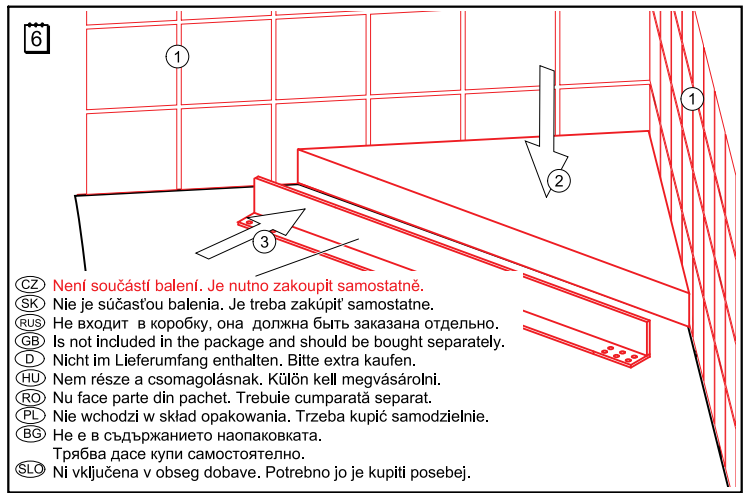
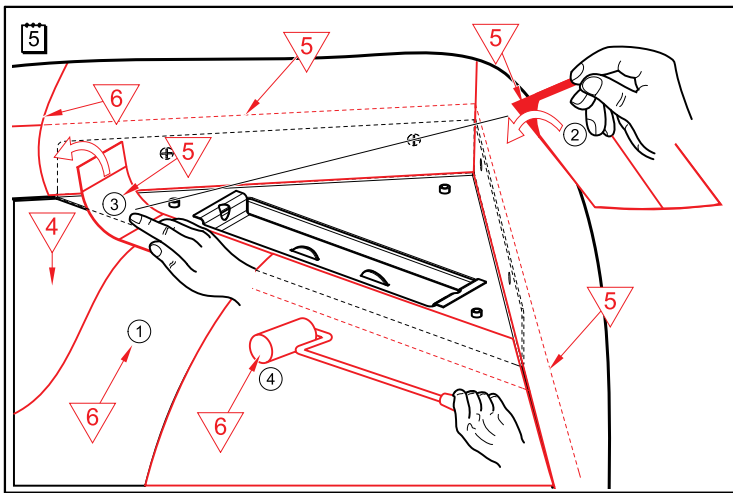


- |                                  |                                    |
|----------------------------------|------------------------------------|
| (CZ) Podlahový žlab              | (RO) Canal de scurgere pentru dus  |
| (SK) Podlahový žľab              | (PL) Odwodnienie liniowe podłogowe |
| (RU) Водоотводящий желоб         | (BG) Подово корито                 |
| (GB) Linear shower drain         | (LT) Vandens nutekėjimo latakas    |
| (D) Bodenablaufrinne für Duschen | (LV) Ūdens novades kanāls          |
| (HU) Nemesacél padlócsatornák    | (SLO) Talni sifonski kanal         |

## ARZ1

- |                      |                       |                        |
|----------------------|-----------------------|------------------------|
| (CZ) Náhradní díly:  | (HU) Pótkatrész:      | (LV) Rezerves daļas:   |
| (SK) Náhradné diely: | (RO) Piese de schimb: | (SLO) Nadomestni deli: |
| (RU) Запасные части: | (PL) Części zamienne: |                        |
| (GB) Spare parts:    | (BG) Резервни части:  |                        |
| (D) Ersatzteilen:    | (LT) Atskiros dalys:  |                        |





- (CZ)** Není součástí balení. Je nutno zakoupit samostatně.  
**(SK)** Nie je súčasťou balenia. Je treba zakúpiť samostatne.  
**(RUS)** Не входит в коробку, она должна быть заказана отдельно.  
**(GB)** Is not included in the package and should be bought separately.  
**(D)** Nicht im Lieferumfang enthalten. Bitte extra kaufen.  
**(HU)** Nem része a csomagolásnak. Külön kell megvásárolni.  
**(RO)** Nu face parte din pachet. Trebuie cumpărată separat.  
**(PL)** Nie wchodzi w skład opakowania. Trzeba kupić samodzielnie.  
**(BG)** Не е в съдържанието на опаковката.  
 Трябва да се купи самостоятелно.  
**(SLO)** Ni vključena v obseg dobave. Potrebno jo je kupiti posebej.

**(CZ)** 1 - Žlab  
2 - Sifon  
3 - Podkladní beton  
4 - Vrchní beton  
5 - Hydroizolační páska  
6 - Hydroizolační hmota  
7 - Lepidlo  
8 - Dlažba  
9 - Flexibilní výplň

**(SK)** 1 - Žlab  
2 - Sifón  
3 - Podkladový betón  
4 - Vrchný betón  
5 - Hydroizolačná páska  
6 - Hydroizolačná hmota  
7 - Lepidlo  
8 - Dlažba  
9 - Flexibilná náplň

**(RUS)** 1 - Жёлоб  
2 - Сифон  
3 - Бетон для основания  
4 - Верхний слой бетона  
5 - Гидроизоляционная лента  
6 - Гидроизоляционный материал  
7 - Клей  
8 - Мостовая  
9 - Мягкое заполнение

**(GB)** 1 - Dreins  
2 - Siphons  
3 - Flooring concrete  
4 - Top concrete  
5 - Hydroisolation wrapper / band/  
6 - Hydroisolation substance  
7 - Glue  
8 - Paving  
9 - Flexible filler

**(D)** 1 - Rinne  
2 - Geruchsverschluss  
3 - Unterbeton  
4 - Oberbeton  
5 - Hydroisulationsband  
6 - Hydroisulationsmasse  
7 - Klebstoff  
8 - Pflaster  
9 - Flexible Füllung

**(HU)** 1 - Csatorna  
2 - Szifon  
3 - Alap beton réteg  
4 - Felső beton réteg  
5 - Vizálló szalag  
6 - Vizálló anyag  
7 - Ragasztó  
8 - Padlóburkoló lap  
9 - Rugalmas betét

**(RO)** 1 - Canal  
2 - Sifon de canalizare  
3 - Betonare inferioara  
4 - Betonare de suprafata  
5 - Legatura de hidroizolare  
6 - Substanta pentru hidroizolare  
7 - Adeziv  
8 - Pavaj  
9 - Umplutura

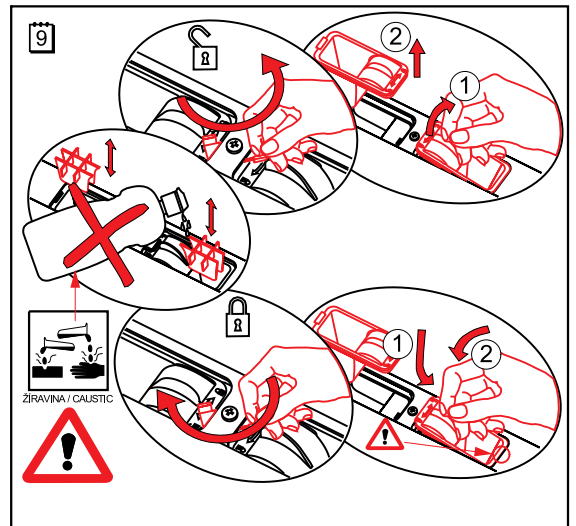
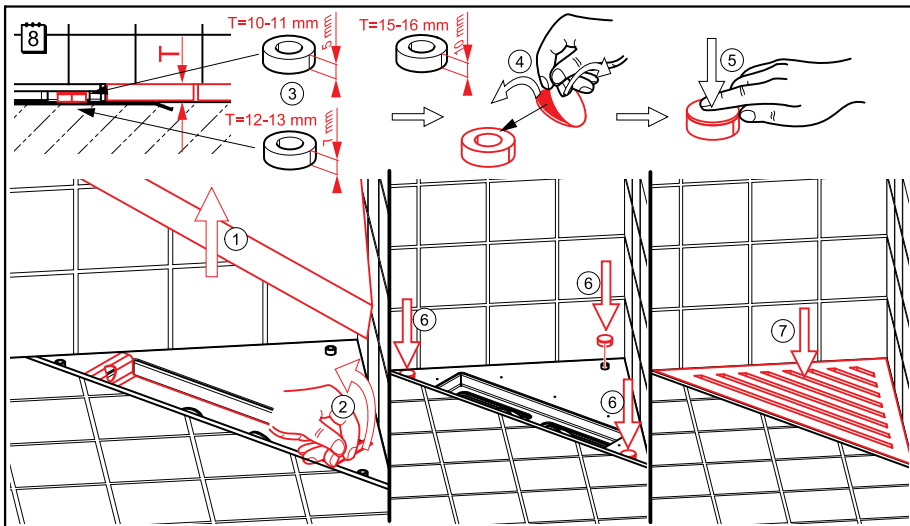
**(PL)** 1 - Korytko  
2 - Syfon  
3 - Wylewka betonowa dolna  
4 - Wylewka betonowa górna  
5 - Hydroizolacyjna tasma  
6 - Masa hydroizolacyjna  
7 - Klej  
8 - Płytki  
9 - Elastyczna fuga

**(BG)** 1 - Корито  
2 - Сифон  
3 - Подложен бетон  
4 - Замазка (Горен бетон)  
5 - Хидроизолациона лента  
6 - Хидроизолачен материал  
7 - Лепило  
8 - Плочки  
9 - Флекси запълване

**(SLO)** 1 - Žleb  
2 - Sifon  
3 - Talni beton  
4 - Vrhni beton (estrih)  
5 - Delitacijski trak  
6 - Hidroizolacijska snov  
7 - Lepilo  
8 - Končni tlak  
9 - Gibljiv ljak

**(CZ)** Před betonáží je nutno provést test těsnosti!  
**(SK)** Pred betonážou je nutné urobiť skúšku tesnosti!  
**(RUS)** Перед бетонированием важно проконтролировать герметичность!  
**(GB)** Before concreting it's necessary carry out test tightness!  
**(D)** Vor Betonung ist notwendig eine Dichtungsprobe durchführen!  
**(HU)** Betonozás előtt győződjön meg a tömítésről!  
**(RO)** Inainte de betonare este necesara o verificare de etanseitate!  
**(PL)** Przed zalaniem betonem należy sprawdzić probu szczelności!  
**(BG)** Преди бетонажа е необходимо да се направи проба на плътност (теч)!  
**(SLO)** Preden zabetoniramo je obvezen test tesnosti!

**(CZ)** Žlab musí být napojen na uzemnění!  
**(SK)** Žlab musí byť napojený k uzemneniu!  
**(RUS)** Жёлоб должны быть заземлѐны!  
**(GB)** Dreins must be line up on earth connection!  
**(D)** Rinne muss auf Erdung anschließen!  
**(HU)** A padló csatornát szükséges leföldelni!  
**(RO)** Canalul trebuie poziționat pe pamant!  
**(PL)** Korytko musi być uziemione!  
**(BG)** Коритото трябва да се заземи!  
**(SLO)** Kanal mora biti ozemljen!



- (CZ)** Výrobce:  
**(SK)** Výrobca:  
**(RUS)** Производитель:  
**(GB)** Producer:  
**(D)** Produzent:  
**(HU)** Gyártó:
- (RO)** Producătorul:  
**(PL)** Producent:  
**(BG)** Производител:  
**(LT)** Gamintojas:  
**(LV)** Ražotājs:  
**(SLO)** Proizvajalec:

**Alca plast, s. r. o.**, Bratislavská 2846, 690 02 Břeclav, Česká republika  
 Tel.: +420 519 326 499, +420 519 323 456 – prodej ČR  
 Tel.: +420 519 361 641 – export, Fax: +420 519 330 621  
 e-mail: [alcaplast@alcaplast.cz](mailto:alcaplast@alcaplast.cz), [www.alcaplast.cz](http://www.alcaplast.cz)